



DoP 001-0026 3 03/06/2022

CREATION 40 ZEN

English	EN	page 2
Français	FR	page 3
Deutsch	DE	seite 4
български	BG	страница 5
čeština	CS	stránka 6
Dansk	DA	side 7
Ελληνικά	EL	σελίδα 8
Español	ES	página 9
eesti keel	ET	lehekülg 10
suomi	FI	sivu 11
hrvatski	HR	stranica 12
magyar	HU	oldal 13
italiano	IT	pagina 14
lietuvių k.	LT	puslapis 15
latviešu	LV	lapa 16
Malti	MT	paǵna 17
Nederlands	NL	page 18
polski	PL	strona 19
Português	PT	página 20
română	RO	pagină 21
slovenčina	SK	strana 22
slovenščina	SL	stran 23
Svenska	SV	sidan 24
UKCA	UK	page 25

DECLARATION OF PERFORMANCE

No	001-0026	3	03/06/2022	EN
----	----------	---	------------	----

1. Unique identification code of the product-type:

CREATION 40 ZEN

3877-3880-3883-3884

2. Intended use/es:

Floor covering for internal use

3. Manufacturer:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. System/s of AVCP:

System 3 → characteristics A and C

System 4 → other characteristics

5. Harmonised standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notified body/ies:

2401 - RET

/

performed and issued test reports

characteristic A:

2022/050

/

6. Declared performance/s:

Essential characteristics	Performances		Harmonised technical specification	
A - Reaction to fire	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006	
B - Content of PCP	NPD			
C - Emissions of formaldehyde (HCHO)	E1			
D - Water tightness	NPD			
E - Slip resistance	DS			
F - Electrical behaviour	<2 kV			
G - Thermal conductivity	0,25 W/m·K			

The performance of the product above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with the regulation (UE) No.305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by :

Philippe MAGRO

At Villeurbanne

6/07/2022



DECLARATION DES PERFORMANCES

No	001-0026	3	03/06/2022	FR
----	----------	---	------------	----

1. Code d'identification unique du produit type:

CREATION 40 ZEN

3877-3880-3883-3884

2. Usage(s) prévu(s):

Revêtement de sol pour usage intérieur

3. Fabricant:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

Système 3 → caractéristiques A et C

Système 4 → autres caractéristiques

5. Norme harmonisée:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organisme(s) notifié(s):

2401 - RET

a réalisé et délivré le rapport d'essais

caractéristique A:

2022/050

/

6. Performance(s) déclarée(s):

Caractéristiques essentielles	Performances		Spécifications techniques harmonisées
A - Réaction au feu	Bfl s1 - GCS	/	
B - Teneur en PCP	NPD		
C - Émissions de formaldéhyde (HCHO)	E1		
D - Étanchéité à l'eau	NPD		
E - Résistance au glissement	DS		
F - Comportement électrique	<2 kV		
G - Conductivité thermique	0,25 W/m·K		
			EN 14041 : 2004/AC:2006

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Philippe MAGRO

A Villeurbanne

6/07/2022



LEISTUNGSERKLÄRUNG

No 001-0026 3 03/06/2022 DE

1. **Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

CREATION 40 ZEN

3877-3880-3883-3884

2. **Verwendungszweck(e):**

Bodenbeläge für Innenanwendung

3. **Hersteller:**

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. **System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

System 3 → Wesentliche A und C

System 4 → Andere wesentliche

5. **Harmonisierte Norm:**

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifizierte Stelle(n):

2401 - CRET

/

hat vorgenommen die Prüfbericht

Wesentliche A:

2022/050

/

6. **Erklärte Leistung(en):**

Wesentliche Merkmale	Leistung		Harmonisierte technische Spezifikation
A - Brandverhalten	Bfl s1 - GCS	/	
B - Gehalt an PCP	NPD		
C - Formaldehydemissionen (HCHO)	E1		
D - Wasserdichtigkeit	NPD		
E - Gleitwiderstand	DS		
F - Elektrisches Verhalten	<2 kV		
G - Wärmeleitfähigkeit	0,25 W/m·K		
			EN 14041 : 2004/AC:2006

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Philippe MAGRO

in Villeurbanne

6/07/2022



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

No 001-0026 3 03/06/2022 BG

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

CREATION 40 ZEN

3877-3880-3883-3884

2. Предвидена употреба/употреби:

Подови покрития за използване на закрито

3. Производител:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:

Система 3 → съществени характеристики А и С

Система 4 → друг съществени характеристики

5. Хармонизиран стандарт:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Нотифициран орган/органи:

2401 - RET

извърши и издаде протоколи от
изпитвания

съществени характеристики

2022/050

/

A:

/

6. Декларириани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели		Хармонизирана техническа спецификация
A - Реакция на огън	Bfl s1 - GCS	/	
B - Съдържание на пентахлорофенол	NPD		
C - Емисии на формалдехид	E1		
D - Водонепроницаемост	NPD		EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Устойчивост на приплъзване	DS		
F - Електрическо поведение	<2 kV		
G - Топлопроводимост	0,25 W/m·K		

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Philippe MAGRO

В Villeurbanne

6/07/2022



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

No 001-0026 3 03/06/2022 CS

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

CREATION 40 ZEN

3877-3880-3883-3884

2. Zamýšlené/zamýšlená použití:

Podlahova krytina pro použití v interiéru

3. Výrobce:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Systém/systémy POSV:

Systém 3 → charakteristiky A a C

Systém 4 → ostatní charakteristiky

5. Harmonizovaná norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

2401 - CRET

/

provedl a vydal zkušební protokoly

charakteristiky A:

2022/050

/

6. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Základní charakteristiky	Vlastnost		Harmonizované technické specifikace
A - Reakce na oheň	Bfl s1 - GCS	/	
B - Obsah pentachlorfenolu (PCP)	NPD		
C - Emise formaldehydu	E1		
D - Vodotěsnost	NPD		EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Odolnost proti skluzu	DS		
F - Elektrostatické vlastnosti	<2 kV		
G - Tepelnou vodivost	0,25 W/m·K		

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Philippe MAGRO

V Villeurbanne

6/07/2022



YDEEVNEDEKLARATION

No	001-0026	3	03/06/2022	DA
----	----------	---	------------	----

1. Varetypens unikke identifikationskode:

CREATION 40 ZEN

3877-3880-3883-3884

2. Tilsigtet anvendelse:

Gulvbelægning beregnet til indvendig brug

3. Fabrikant:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:

Systemet 3 → egenskaber A og C

Systemet 4 → anden egenskaber

5. Harmoniseret standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notificeret organ/notificerede organer:

2401 - CRET

udførte og udstedte prøvningsrapporten

egenskaber A:

2022/050

/

/

6. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Væsentlige egenskaber	Ydeevne		Harmoniserede tekniske specifikationer
A - Reaktion ved brand	Bfl s1 - GCS	/	
B - Indhold af pentachlorophenol (PCP)	NPD		
C - Afgivelse af formaldehyd	E1		
D - Vandtæthed	NPD		EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Skridsikkerhed	DS		
F - Elektrisk opførsel	<2 kV		
G - Varmeledningsevne	0,25 W/m·K		

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

6/07/2022



ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

No	001-0026	3	03/06/2022	EL
----	----------	---	------------	----

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

CREATION 40 ZEN

3877-3880-3883-3884

2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):

Καλύμματα δαπέδου για χρήση σε εσωτερικούς χώρους

3. Κατασκευαστής:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):

Σύστημα 3 → ουσιώδη χαρακτηριστικά Α και C

Σύστημα 4 → άλλος ουσιώδη χαρακτηριστικά

5. Εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι):

2401 - CRET

διενήργησε και εξέδωσε εκθέσεις των
δοκιμών

2022/050

/

ουσιώδη χαρακτηριστικά A:

/

6. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):

Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση		Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
A - Αντίδραση στη φωτιά	Bfl s1 - GCS	/	
B - πενταχλωροφαινόλη περιεχόμενο		NPD	
C - Εκπομπή φορμαλδεΰδης		E1	
D - Itanchiiti		NPD	
E - Αντίσταση στην ολίσθηση		DS	
F - Ηλεκτρική συμπεριφορά		<2 kV	
G - Θερμική αγωγιμότητα		0,25 W/m·K	
			EN 14041 : 2004/AC:2006

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

6/07/2022



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

No 001-0026 3 03/06/2022 ES

1. **Código de identificación única del producto tipo:**

CREATION 40 ZEN

3877-3880-3883-3884

2. **Usos previstos:**

Revestimiento de suelo para uso en interiores

3. **Fabricante:**

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. **Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):**

Sistema 3 → características A y C

Sistema 4 → otras características

5. **Norma armonizada:**

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismos notificados:

2401 - CRET

/ realizado y emitido informe de ensayo

características A:

2022/050

/

6. **Prestaciones declaradas:**

Características esenciales	Prestaciones		Especificaciones técnicas armonizadas
A - Reacción al fuego	Bfl s1 - GCS	/	
B - Contenido de pentaclorofenol (PCP)		NPD	
C - Emisión de formaldehído		E1	
D - Estanquidad		NPD	
E - Resistencia al deslizamiento		DS	
F - Comportamiento eléctrico		<2 kV	
G - Conductividad térmica		0,25 W/m·K	
			EN 14041 : 2004/AC:2006

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Philippe MAGRO

En Villeurbanne

6/07/2022



TOIMIVUSDEKLARATSIOON

No 001-0026 3 03/06/2022 ET

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

CREATION 40 ZEN

3877-3880-3883-3884

2. Kavandatud kasutusala(d):

Põrandakattematerjalid siseruumides kasutamiseks

3. Tootja:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

Süsteem 3 → põhiomadused A ja C

Süsteem 4 → muu põhiomadused

5. Ühtlustatud standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Teavitatud asutus(ed):

2401 - CRET

/ teostas ning andis välja katseruande

põhiomadused A:

2022/050

/

6. Deklareeritud toimivus:

Põhiomadused	Toimivus		Ühtlustatud tehniline kirjeldus	
A - Tuletundlikkus	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006	
B - Pentaklorofenooli sisaldus	NPD			
C - Formaldehüüdiheide	E1			
D - Läbilaskvuse	NPD			
E - Libisemiskindluse	DS			
F - Elektriline käitumine	<2 kV			
G - Soojusjuhtivuse	0,25 W/m·K			

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrulega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

6/07/2022



SUORITUSTASOILMOITUS

No

001-0026

3

03/06/2022

FI

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

CREATION 40 ZEN

3877-3880-3883-3884

2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):

Lattianpäälysteet sisäkäyttöön

3. Valmistaja:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:

Järjestelmä 3 → perusominaisuudet A ja C

Järjestelmä 4 → muut perusominaisuudet

5. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

2401 - CRET

suoritti ja antoi testiraportit

perusominaisuudet A:

2022/050

/

/

6. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:

Perusominaisuudet	Suoritustaso		Yhdenmukaistetut tekniset eritelmat
A - Palokäyttäytyminen	Bfl s1 - GCS	/	
B - Pentakloorifenolipitoisuus	NPD		
C - Formaldehydipäästöt	E1		
D - Vesitiiviys	NPD		
E - Liukastumisenesto-ominaisuus	DS		
F - Sähköiset ominaisuudet	<2 kV		
G - Lämmönjohtavuus	0,25 W/m·K		
			EN 14041 : 2004/AC:2006

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Philippe MAGRO

Villeurbanne

6/07/2022



IZJAVA O SVOJSTVIMA

No 001-0026 3 03/06/2022 HR

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

CREATION 40 ZEN

3877-3880-3883-3884

2. Namjena/namjene:

Podna obloga za unutarnju upotrebu

3. Proizvođač:

GERFLOR - 50 Cours de la République - 69627 Villeurbanne Cedex - France

4. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):

Sustavu 3 → Bitne značajke A i C

Sustavu 4 → Druga bitne značajke

5. Usklađena norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

2401 - CRET

/

provedeno i izdano izvještaji o ispitivanju

Bitne značajke A:

2022/050

/

6. Objavljena svojstva:

Bitne značajke	Svojstva		Usklađena tehnička specifikacija	
A – Reakcija na požar	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006	
B – Sadrži pentaklorofenol	NPD			
C – Emisije formaldehida	E1			
D - Vodonepropusnost	NPD			
E - Protukliznost	DS			
F - Električno ponašanje	<2 kV			
G - Toplinska provodljivost	0,25 W/m·K			

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Philippe MAGRO

U Villeurbanne

6/07/2022



